

Архівний №	989
Опис №	12
Фонд №	Р-7641
Сучасної області	
ДЕРЖАРХІВ	

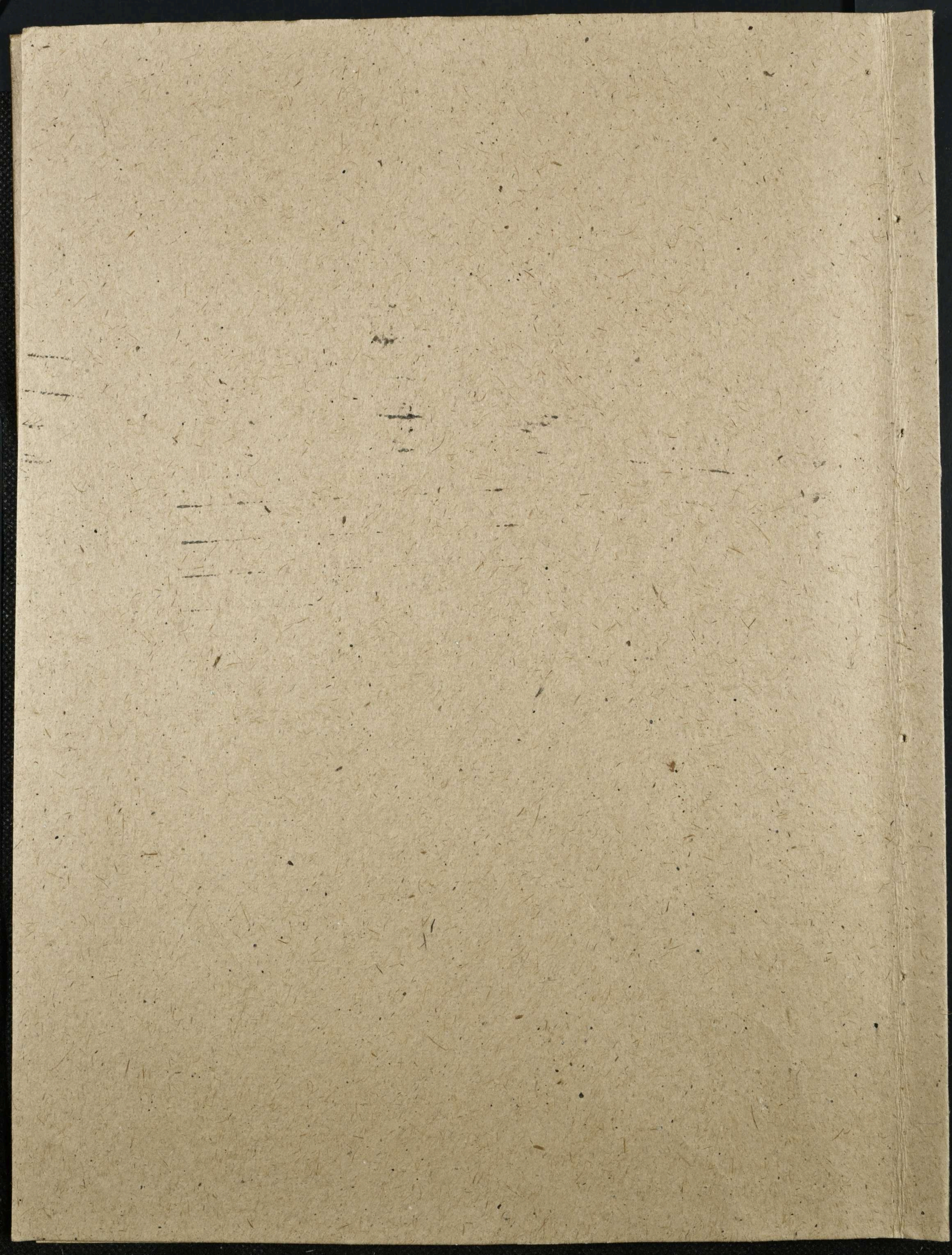
Управління СБУ
до Сучасної області

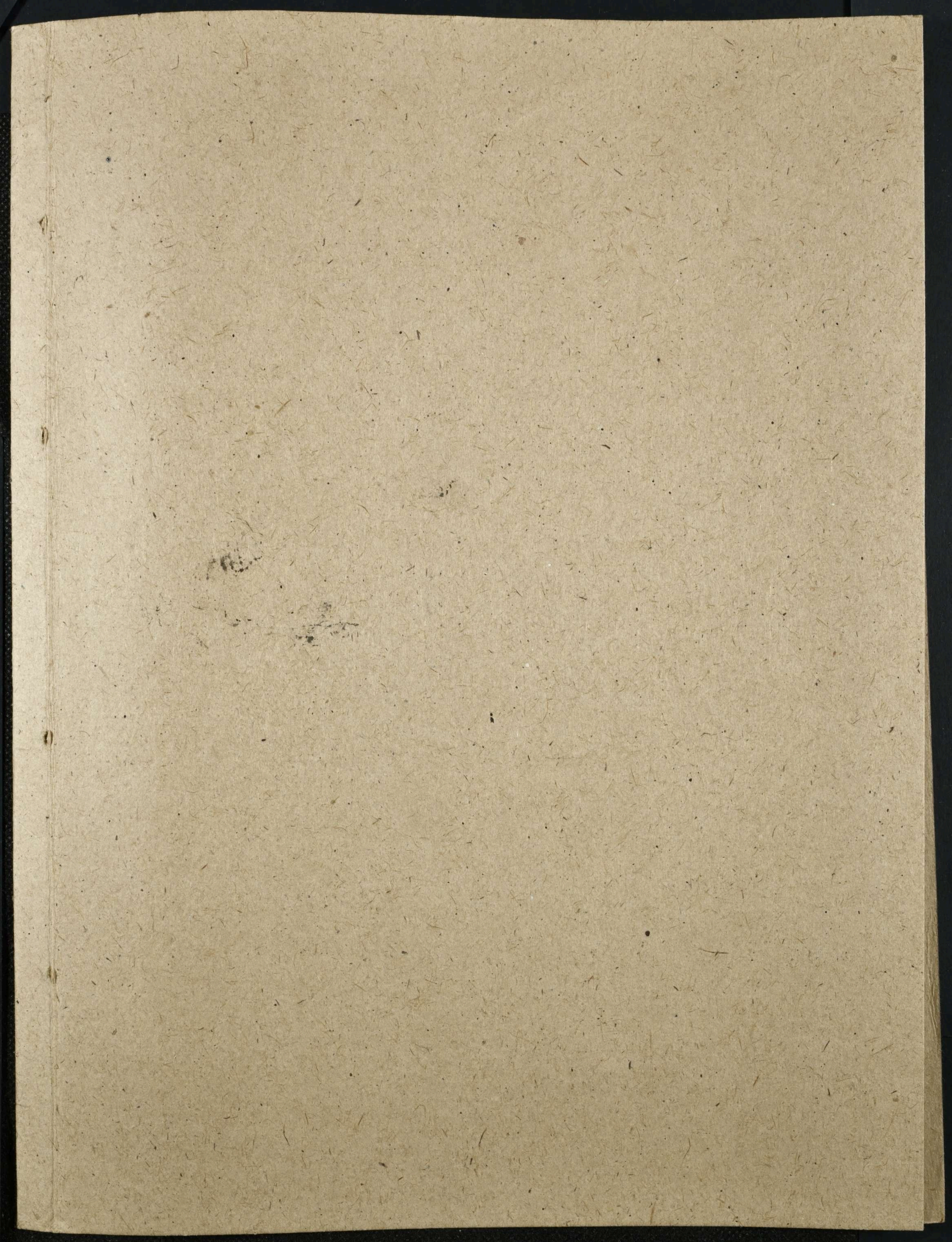
Фільтраційне
ДЕЛО № 11282

Бардаков
Сергей
Павлович

Нагано! 12 апреля 1946г.
Окончено! 14 февраля 1947г.
На 34 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сучасної області
Фонд № Р-7641
Опис № 12
Архівний № 989







PT 1-C 3803 1

КРЕДИТ	ДЕБЕТ	КРЕДИТ	ДЕБЕТ	КРЕДИТ	ДЕБЕТ	КРЕДИТ	ДЕБЕТ	КРЕДИТ	ДЕБЕТ	КРЕДИТ
--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------	-------	--------

99 42

72 6

15 99

1

Секретно

Колотонское Гомбд

Решетрационное

✓ 13 11

✓ 13 11

Дело n 651

на ренатригированного

Бардаков
Сергей Павлович

✓ 9 49

✓ 9 49

1282

✓ 531 45

✓ 531 45

22 30
553 75 213 81

553 75

всесту "Жизнь"

Ф.И.М.

Всього з початку року . . .

22 41 12

27 ^{1/2} Стен фінансових Стену основ-нашнх:

Крипінський підписав несе і дає

повний фінансовий склад і дає

список: Лект 1м.

✓

Вектор 5м.

✓

Маслові викладав 1м.

✓

Совков 2м.

✓

Словесов дубовий 2м.

✓

Верещака викладав 1м.

✓

Шинка викладав 1м.

✓

Возуєтер 1м.

✓

Попов викладав 1м.

✓

Маслові викладав 1м.

✓

355 98 ^{1/2} Стен Крипін-судовий Стену Каса:

Біловоєв Е. З. Оудоворд.

✓

302

Б. Д. Мажовський

✓

303

Б. Д.

✓

14/25 Стені Раскодов-оперативна Стену Крипін-Крипін

Крипінський Шершніковський Ковалів

до 12 місяців Румин

✓

Стені Раскодов. Уважков 24/25 Стену Ковалівський

по акту обчислення засадки 11/11

16. створений масові уважков 24/25

всього камінь 22 ²¹ пудів 37 1/2

✓

Всього по сторінці . . .

136

НКВД СССР

Видом на жительство
служить не может

Проверочно-фильтрационный
пункт

Действительно по „1“ октября 1945 г.

Город Симбирск (Румянск) УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-

карточка

Выдано Бардакову (Авдеев) Сергею Павловичу
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1921, место рождения Сумская обл.

Холмогорский р-н с. Хинки.

в том, что он по прибытии из г. Лебени (Авдеев)

с „6“ августа м-ца по „15“ августа

м-ца 1945 г. содержался в лагере №302 в Симбирске (Румянск)

проверочно-филь-

трационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Сумская обл. Холмогорский р-н с. Хинки.

(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный

орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

Заремер.
 6 фр 4
 1 конан
 23/17-480
 23/17-480

Препров
 23/17-480

Промислов
 Конотопенский район
 село Хушки

~~Промислов~~
~~Промислов~~
~~Промислов~~
 3. 17/17-480. 3

Промислов
 Промислов

Промислов
 Промислов
 Промислов
 Промислов

Протокол допроса свидетеля

3

1946г. Апрель 12 дня чл. уполномоченный Ковотопенского

ТОМЯВЭ Малигон допросил в качестве свидетеля.

г.на. Бардаков Сергей Павлович 1901г. рождения

прошущий и жител с. Низки Ковотопенского р.на

грамотный бр. украинец сов.процессондер из 4-14

сов.положения 14-зник работает в кзе

соегов ранее не судим.

Об ответственности по ст. 89 ч.1 сер за дачу ложных показаний з предупреден: Бардаков.

Посущеему заданы вопросы по сему следующее:

Вопрос: Где проживали в период немецкой оккупации и чем занимались?

Ответ: Проживал в период немецкой оккупации в с. Низки Ковотопенского р.на работал в общих рядах.

Вопрос: Визывались ли вы в гестапо или в сандамерию по какому поводу?

Ответ: В гестапо и сандамерию я не вызывался.

Вопрос: При каких обстоятельствах вы попали в Германию тогда?

Ответ: 1943г. июня 8 дня меня арестовали и послали под силой оружия в Германию.

Вопрос: Где вы находились в Германии, в каких городах лагере или частниках лиц и чем занимались?

Ответ: Находился я в Австрии гор. Бадаче в лагере работал в лесничестве рядовым.

Вопрос: Вас допрашивали в Германии, где именно и кто в гестапо или сандамерии?

Ответ: В гестапо и сандамерии меня не допрашивали.

Вопрос: Кто из лиц лиц Вам знакомых находившихся в Германии проводил предательскую работу и кем такую выражалась?

Ответ: Таких знакомых я не знаю. Бардаков.

Вопрос: Кто с Вами из знакомых города /села/ коботопского
р-на находился в Германии?

Ответ: Из знакомых коботопского р-на людей находившихся
в Германии я никого не знаю.

Вопрос: Кого Вы знаете из числа лиц, вернувшихся из Гер-
мании в коботопский коботопский 10-й?

Ответ: Вернувшихся в коботоп и коботопский р-н я никого не знаю.

Вопрос: Кто из лиц находившихся в Германии поступил во
Власовскую армию и где он в настоящее время находится?

Ответ: Во Власовскую армию из нашего лагеря никто не
поступал.

Вопрос: Кто может подтвердить Ваше показание?

Ответ: Мое показание может подтвердить Оноприенко
Степан.

Вопрос: Почему Вы не прибыли в ГОНКВД для регистрации
сразу, как прибыли из Германии к себе на родину?

Ответ: Как прибыл я с Германии я сразу пошел в
ГОНКВД и зарегистрировался.

Дополнить показанию не тем не могу записано
слово слово правильно вдело мне прочитано.

Допросил. ^{Бардаков} уполномоченный Машин:

Справка

Бардаков Сергей Павлович, 1911 года
рождения проживает по улице
Коботопского, 10-й, как родственник
прибывший из Германии 12/IV-1946г.

28/IV-47г. Начальник Коботопского

ГОНКВД ^{Бардаков} ~~Машин~~ Киселев

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ ЛИСТ

Сумская обл.

на прошедшего регистрацию в лагере № 302 . или СПП № (ненужное зачеркнуть),

дислоцирующемся в населенном пункте

1. Фамилия, имя, отчество

Гардаков (Авдеев) Сергей Фабиевич

2. Год и место рождения

1907 г. Сумская обл. Канонический р-н

3. Национальность

украинец

с. Кички.

4. Образование

4 класса

5. Специальность

нет.

6. Последнее постоянное местожительство и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части)

Канонический р-н

Сумская обл.

с. Кички.

7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ

не состоял.

8. Почему оказался на территории другого государства

немцами в июне 1943 г.

был мобилизован

9. Подвергался ли арестам, задержаниям; допросам, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)

Арестовывался в марте 1943 Сумская обл. Канонический р-н с Кички за активную работу при советской власти

10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)

не содержался.

11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (каких, в качестве кого)

Работал в г. Бадау (Австрия) на лесозаготовках гернорабочим. Затем у арендатора в Грузинске работал

затем у немца Б. В. Вагана (Австрия)
на его работе.

12. Какие отобраны документы при регистрации *Немецкая рабочая книжка*
рабочая карточка. Немецкое удостоверение и
немецкие справки.

13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес) *Меня*
- Бардаков Екимушка Федоровна - проживает
в ушской обл. Кономонский р-н
с. Лики.

14. Куда следует на постоянное жительство *Сушская обл.*
Кономонский р-н с. Лики.

Правильность данных мною сведений подтверждаю:

Бардаков
(подпись)

Регистрационный лист заполнил

м. м. м. Зинин

Регистрационный лист проверил —

/ Председатель Регистрационной комиссии НКВД СССР

Шорка
(подпись)

Бардаков

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство

получил

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря « » 1945 года.

Führungsstab Stellungsbau
Steiermark - Der Beauftragte
für die Verwaltung

Bescheinigung zur Benützung der Eisenbahn
=====

Herr Bandakow Sergey

wohnhaft Ebensee

ist berechtigt in der Zeit vom 3. 1. bis 7. 1. 1945

von Rednitz nach Ebensee zu reisen.

Die Reise erfolgt im Auftrage des Führungsstabes für den Stellungs-
bau.

Datum 4. 1. 45 Siegel



[Signature]
Unterschrift
[Signature]

Die Bescheinigung zum Lösen von Fahrkarten gilt nur für die angege-
bene Reise und nur in Verbindung mit einem Lichtbildausweis. Sie ist
auf Verlangen jederzeit vorzuweisen. Jeder Missbrauch wird strafrecht-
lich verfolgt.

Antikvariaten 5 Tage eingepreist

10. 5. 45

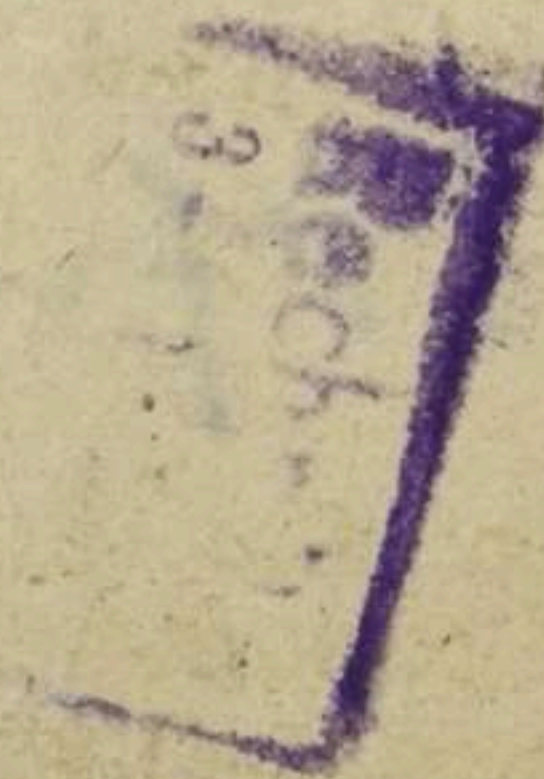


Antikvariaten

Wienbuchs. V. 16. - 22. 5. ausgelegt



Linz



паспорт
свідчення про народження
адрес картка - місяць
тимчасова посвідка



У П Р А В Л І Н Н Я

м. Конотопа

ВІД Д І Л А К Т І В
ГРОМАДЯНСЬКОГО СТАНУ

Свідоцтво про народження

№ 30

" 30 " Листопада 1948 р. Гр-н Бардиш Сергій Павлович

м. Конотоп

народився тисяця дев'яносто першого
1901 року Вересня Месовтня 6 М-ЦЯ 6 ДНЯ

Батько Бардань Павло Васильович
Мати Марія Георгіївна

Місце народження с. Хитень

Запис про народження за 1901 рік № 30

Зав. Відділу ЗАГС

Секретар

Бар

CHITTOOTHO THE NADOKIMIN

THE NADOKIMIN
CHITTOOTHO

THE NADOKIMIN
CHITTOOTHO

30
CHITTOOTHO

CHITTOOTHO

30
CHITTOOTHO

CHITTOOTHO

CHITTOOTHO

CHITTOOTHO

1001

CHITTOOTHO

CHITTOOTHO

CHITTOOTHO

9

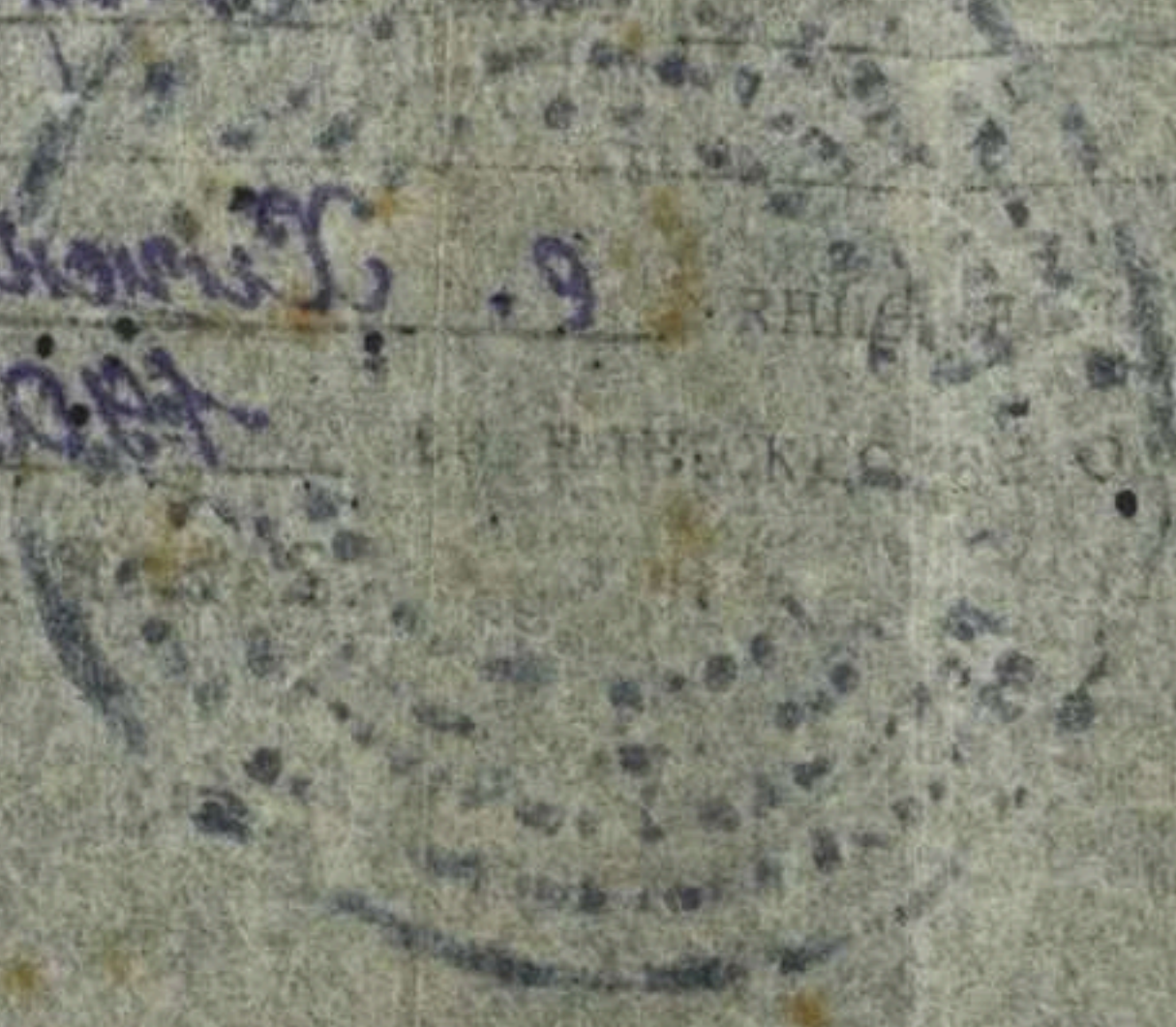
CHITTOOTHO

30

1001

CHITTOOTHO

CHITTOOTHO



8
СІЛЬСЬКА УПРАВА

села

Мезин

КВИТОК №

41/412

2/41 1942 р.

Прийнято від

Медведев

Селунд

Мед подушного податку 1942 року

(60) карбованців по платіжному спис-

ку під №

156/651

М. П.

Писар сільської управи

Рисунг



9

СІЛЬСЬКА УПРАВА

села Витин

КВИТОК № 473

21/11 1943 р.

Прийнято від

Водушко Сергій Павл.

внеску від населення на видатки по управлінню

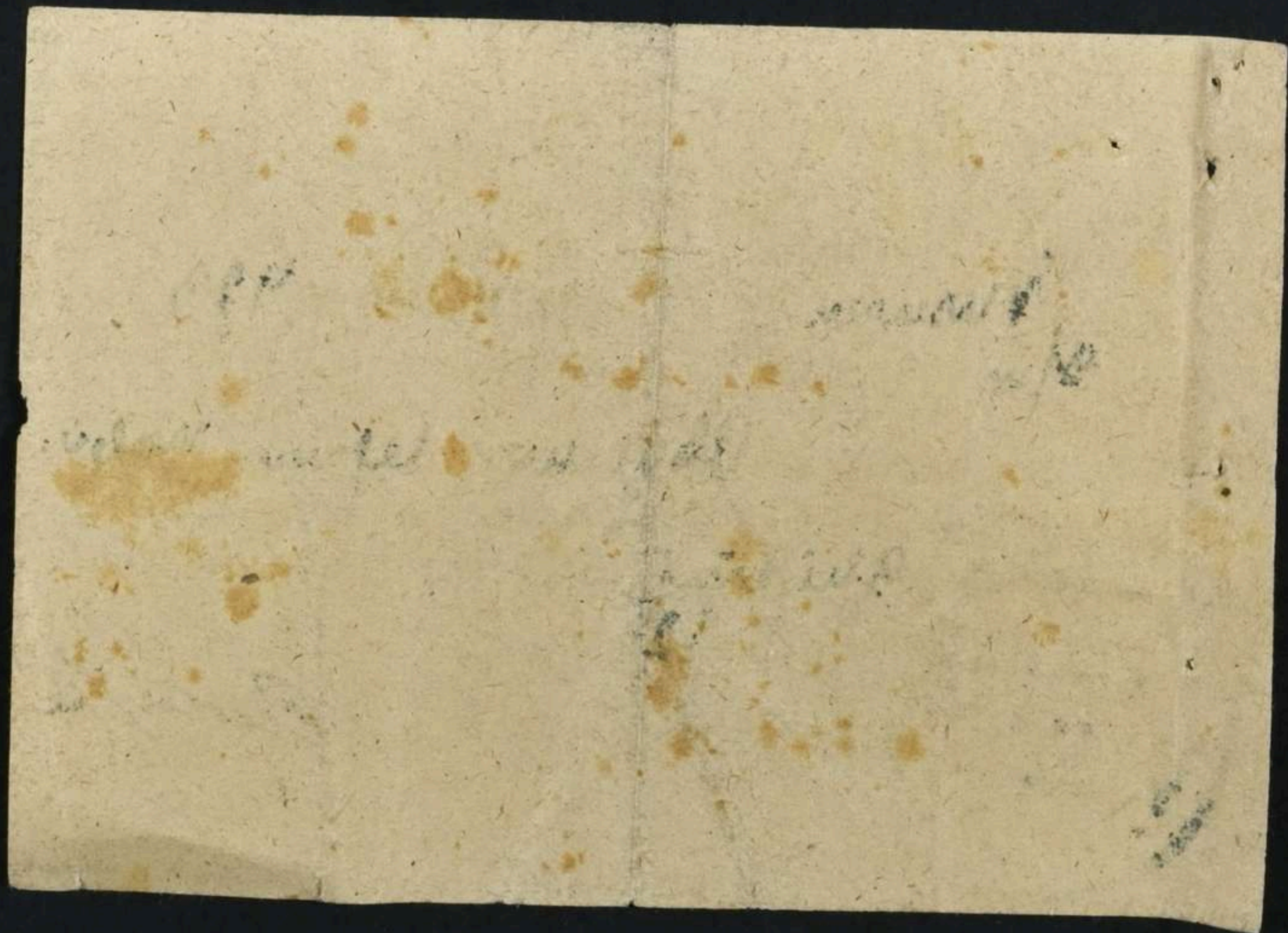
на 1943 рік для всіх карбованців по платіж-

ному списку під № 721

Статистичне
м. п.

Писар сільської управи

Витин



82

F III

10

Führungsstab Stellungsba Steiermark
Der Beauftragte für die
Verwaltung.

Herr (Frau) *Bardakow Gergely*

wohnhaft *Leben*

war in der Zeit von *18 XII 44* bis *2. I. 1945*

(Die vorzeitige Entlassung erfolgte wegen Erkran-
kung ~~oder~~)

für den Stellungsba notdienstverpflichtet.

Rechnung den *2. I. 1945*

Baunterabschnitt *I*

Der Zahlmeister:

Bauabschnitt *VI*
Der Beauftragte für Verpflegung
Unterbringung und Betreuung

Mach

52

11 + 2

1. Фам. Гардаков (Авдеенко)
2. Имя Сергей
3. Отч. Львович
4. Год рожд. 1901 5. Место рожд. Сумская
обл. Канонковский р-н с. Хижки
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации
или до призыва в Красную Армию. Сумская
обл. Канонковский р-н с. Хижки
7. Проф. (спец.) нет
8. Парт. б/п 9. Нац. укр. 10. Гражд. СССР
11. За границей был с июня 1943 по 6/10 1945
12. В каких странах проживал и что делал:
Австрия - рабочим
на лесопилках
и на с/х работе

Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Село Сигет
Город
Сблать
Республ. Румыния

фильтрацию прошел
с 13/11 1945 г.
по 15. XII 1945 г.

(Фамилия, составившего карточку)
Зинин

Дактилооттиск указатель-
ного пальца правой руки

а) Решение филтрац. комиссии:.....

Направить
на свободу

б) выбыл

19

г.

Сумская обл.

направлен

(указать точный адрес куда

Холмогорский р-н с. Хижки

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой

лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено

«

194

г.

при №

в

в УНКВЯ

Сумской обл.

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

✓ 529401

12
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 901

23.10.50 3

Gültig bis

23. Febuar

194

3

Gültig bis

25. Oktober 1941

Действительно до

25. октября

42.3

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Имя

Geborene
Урожденная

Wohnhaft in
Проживает в

Rayon
Район

Beruf
Профессия

Geboren am
Родился / -ась

Rayon
Район

Rayon
Район

Rayon
Район

Rayon
Район

Rayon
Район

Rayon
Район

Rayon
Район

Rayon
Район

Rayon
Район

Rayon
Район

Rayon
Район

Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Сын / дочь гр-на

und der
и гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstammszugehörigkeit:
Национальность:

Konfession
Вероисповедание

Statur
Стан

Größe
Рост

Haare
Волосы

Besondere Kennzeichen
Особ. приметы

wurde am
день, месяц, год

von der Gemeinde
при общине

unter Register Nr.
внесен / -а в список под №

den
день, месяц, год

Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Paul Barakow 13

Paul Barakow

geborene

урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstammszugehörigkeit: ukrainer

Национальность: украинец

Konfession ortodox

Вероисповедание православие

Statur mittlere

Стан середня

Größe 1,65 met

Рост 1,65 мет

Haare dunkel blond

Волосы темн блонд

Besondere Kennzeichen keine

Особ. приметы немає

wurde am 25 August 1942

день, месяц, год

von der Gemeinde Dorfer Chishki

при общине с. Хижская

unter Register Nr. 901

внесен / -а в список под № 901

den 24 August 1942

день, месяц, год

Stempel

Печать

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

Sperrschein 24.12.42 v. 820 Menge
Kontroll...

ST...

Frist der Verlängerung bis zum		31.12	1943
Fab und Meldestelle Stadt Konotop			
Datum	12.5	1943	
Unterschrift			
Polizeicheit			
31.12		1943	
Bemerkungen			
Datum	12.5	1943	
...			
...			

Betrieb, Firma

14
14

Abmelde-Bescheinigung A

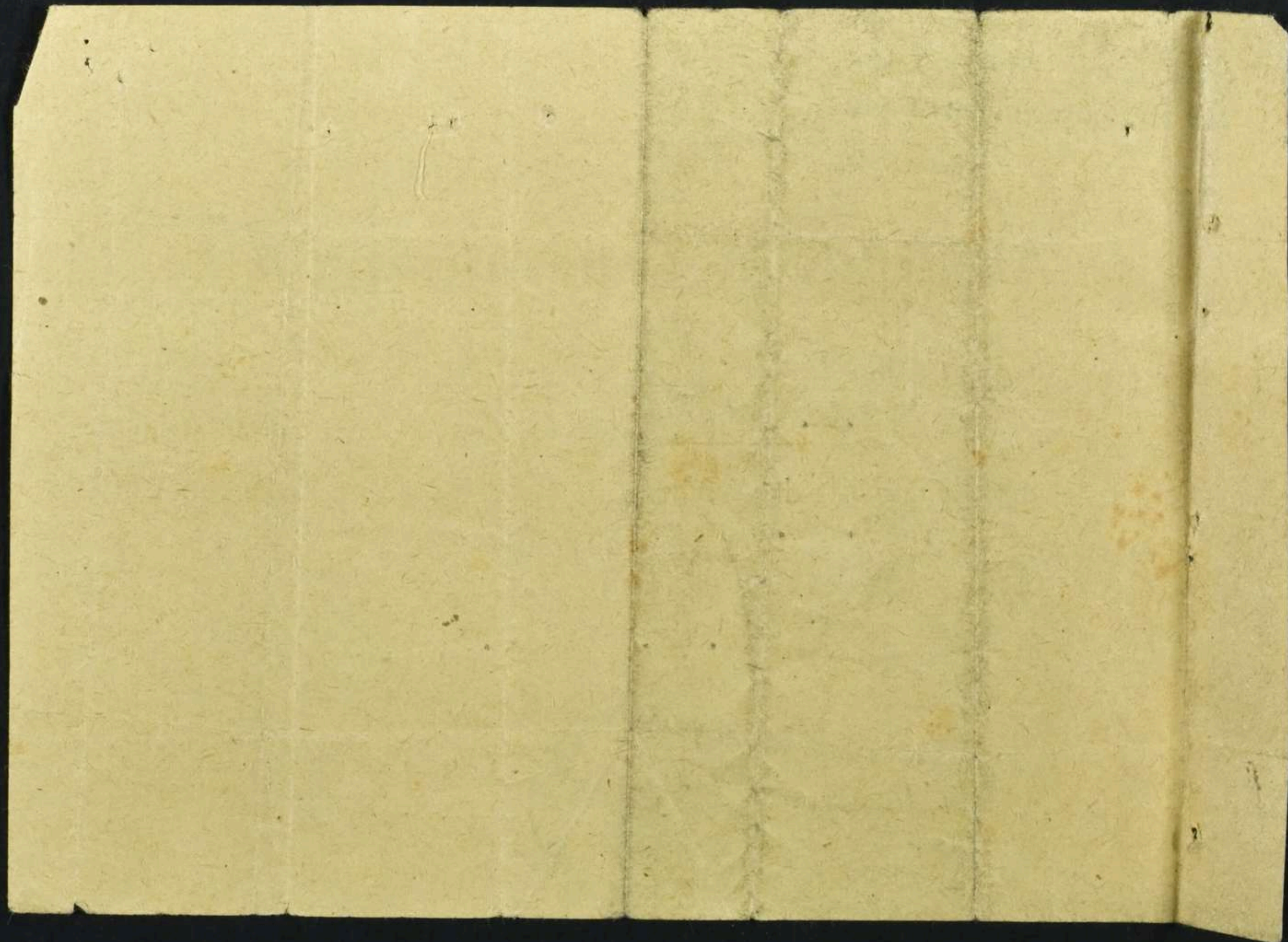
Der ausländische Arbeiter B a r d a k o w S e s g y
geboren am 10.6.1901, war bis zum heutigen Tage in meinem
Betrieb beschäftigt und hat die Wochenkarte für ausländische Zivilarbeiter bis
einschließlich 10.12. 194⁴ erhalten.

Wohnort bis 7.1.45
Had-Aussee, den 7.12. 194⁴.



[Handwritten signature]

Unterschrift des Betriebsführers oder seines bevollmächtigten Vertreters



Arbeitskarte

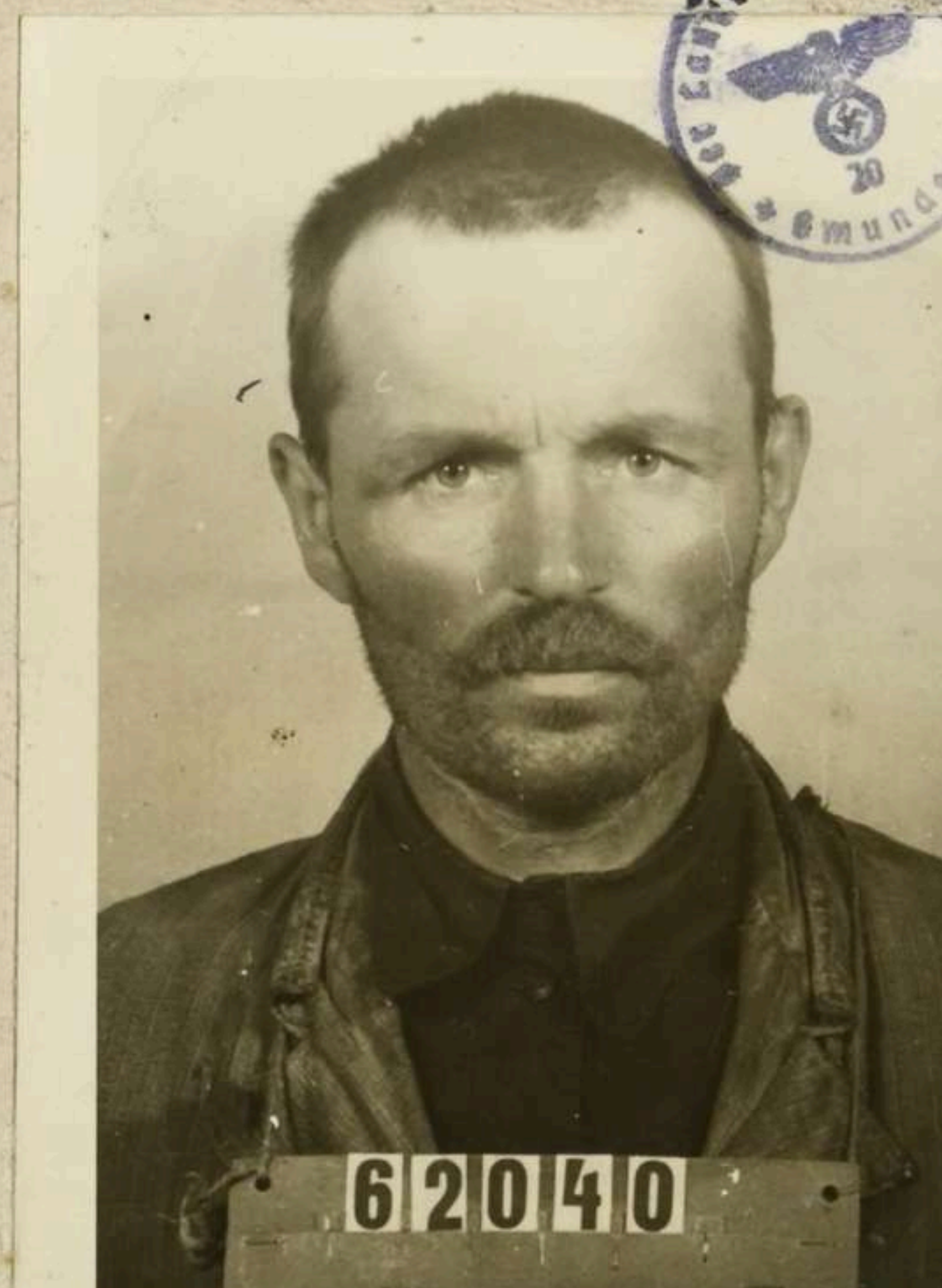
für sowjetrussische Arbeitskräfteaus den besetzten Ostgebieten

Inhaber darf Arbeitsort
(siehe eingeklebte Arbeitserlaubnis)
ohne Genehmigung der Ortspolizeibehörde
nicht verlassen.

linker Zeigefinger

Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger

Табачков С. П.

62040

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

62040

Arbeitskarte - Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familiennamen: **Bardakow**
Vor (Ruf-) name: **Lesgij**
Geburtsname bei Frauen: _____
Geboren am **10.6.01** in **Chischki**
männlich, weiblich, ledig, verh., verw., gesch. _____
Staatsangehörigkeit: **ungeklärt Ostarbeiter**
Volkszugehörigkeit: _____
Herkunftsland (eingereist aus): **besetzte Ostgebiete**
Heimort: **Chischki**
Kreis: **Sumy**
Wohnhaft: **Grundlsee, Gößl, Fischhaustube**
(bei Ausstellg. d. Bfr.-Sch.)
Beschäftigt als: **Forstarbeiter**
Arbeitsbuch-Nr. A: **371 A/000027 2A5**
Arbeitsstelle: **Forstamt Grundlsee**
in Grundlsee
Kr. Gmunden

Im Inland seit **7.7.43**
(T. L. Nr. **880**)

Ausgestellt am **20.10.1943**

Arbeitsamt

Gmunden

Dienststempel

*) Dem ausländischen Arbeiter nachgelassen auszuhändigen!

LAA. OD. IIa — M. — VII. — g/qm 3000/5 Garnituren — Q-0278 3027-43

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron
Indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzio-
nato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di
questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider
en verliest hare geldigheid bij het verlaten van het werk.

Deette Arbejdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og
mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetőnél való munkára
jogosít és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere
numit pe contrapagină. Ea pierde valabilitatea în caz de părăsire a
acestui loc de muncă.

Ova radnička karta daje pravo na posao samo kod šefa preduzeća koji je
imenovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej
strane menovaného a opustenie tohoto pracovného miesta stave sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy
i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

*) Това удостоверение важи само за работа при означения на другата страна
ръководител на предприятието. То губи значението си при напушането на
това място.

Ця карта праці uprawнює до праці тільки у названого провідника закладу і втрачає
важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного
работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Umlaubenkarten ausgefüllt

10.4. bis 15.4.1945

Gaststätte Gannben Rahnau

Arch. Rahnau in der Nähe von Bielefeld



Reiseausgaben bis 24.5.45.

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

Bardakow Lesy

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

17

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH

FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH

FÜR AUSLANDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr. A 371A/000027

Lesgij

(Rufname - männlich - weiblich)

Bardakov

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der

in und hat die

Nr.

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



62040

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

H20

1	Herkunftsland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtsdag	10. Juni 1901
3	Geburtsort	Chischki
	Kreis	Linn
4	a) Staats- angehörigkeit	ungeklärt (Ostarbeiter)
	b) Volks- zugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	verheiratet
	b) Anzahl der minder- jährigen Kinder	

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	Chischki Hrs. Lunny
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	V.: Pavel Bartakow Chischki Hrs. Lunny

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

24

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Gründsee Gößl. Fischerstraße
---	---	---------------------------------

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene	von _____ bis _____
	Lehre	als _____
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	_____
c	Sonstige Fach- ausbildung	_____
d	Landwirt- schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	_____
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer- schein für Kraftfahr- zeuge)	_____

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Forstarbeiter		
beim Forstamt Gründsee	8.7.43	
in Gründsee		

Fortsetzung nächste Seite

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH



Berufsgruppe

2

Berufsart

A5



Ausgestellt am: 13. Oktober 1943
(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Gmunden
Nebenstelle Bad Aussee - 371 A -
Im Auftrage:

[Signature]

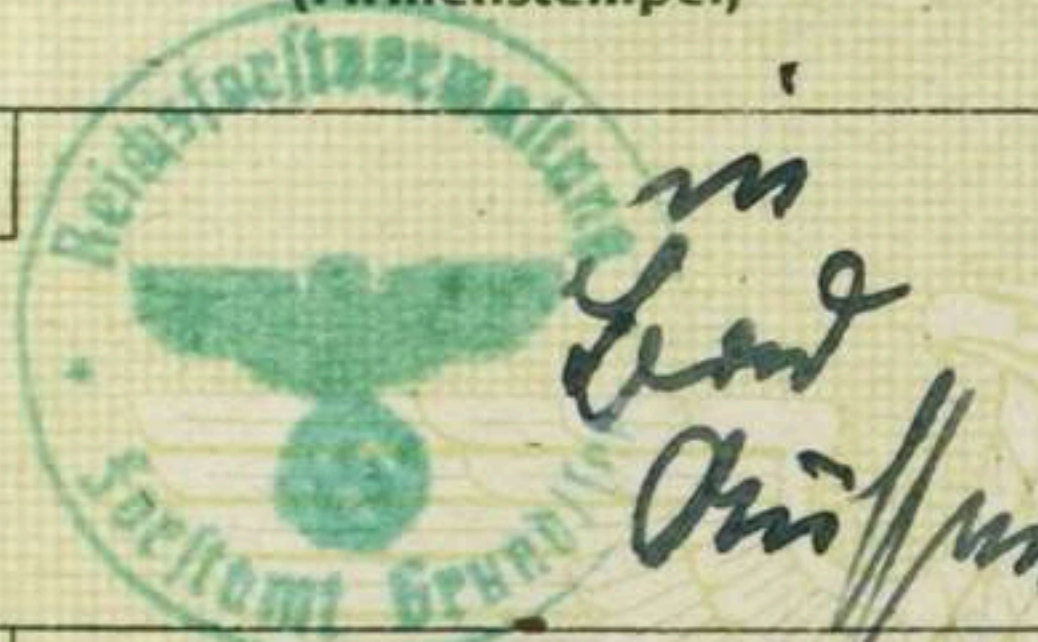
(UNTERSCHRIFT)

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften
der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933
(RGBl. I S. 26)

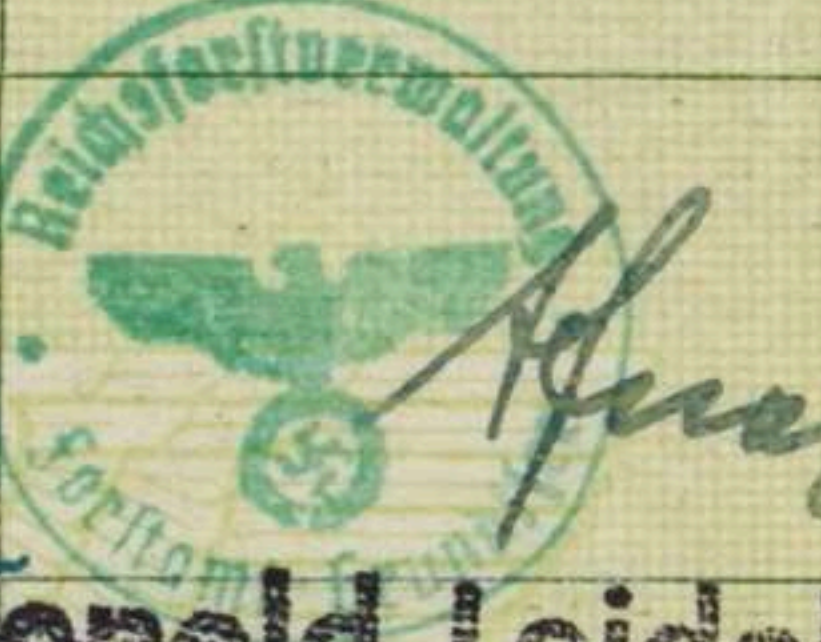
	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

ARBEITSEBUCH
FÜR AUSLANDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
 in Land Ort	Großbau- Küche	a) 8. 7. 1945 b)
Leopold Loidolt Gemüsege- Bod Aussee,	Gärtner- abteilung	a) 12. II. 1945 b)
Oberdonau ALPENHOTEL WASNERIN BAD AUSSEE	Land- Wirtschaft	a) 3. 4. 45 b)
4		a) b)
5		a) b)

24

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Ruf 2. und Mittelarbeiter	a) 10. III. 1945 b)	 Adm.
Gärtner- abteilung	a) 3. IV. 1945 b)	Leopold Loidolt Gemüsege- Bod Aussee, Reith 17 Oberdonau
Landarbeiter	a) 3. 5. 45 b)	ALPENHOTEL WASNERIN BAD AUSSEE
ARBEITSBUCH	a) b)	
FÜR AUSLANDER	a) b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)		2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
6			a)
			b)
7			a)
			b)
8			a)
			b)
9			a)
			b)
10			a)
			b)

25

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
11		a)
		b)
12		a)
		b)
13		a)
		b)
14		a)
		b)
15		a)
		b)

267

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3
		a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
16		a)
		b)
17		a)
		b)
18		a)
		b)
19		a)
		b)
20		a)
		b)

27
23

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5	6 Unterschrift des Unternehmers
	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
21		a)
		b)
22		a)
		b)
23		a)
		b)
24		a)
		b)
25		a)
		b)

28.4

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1	2	3
Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
26		a)
		b)
27		a)
		b)
28		a)
		b)
29		a)
		b)
30		a)
		b)

29.7.5

4	5	6
Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3	
		a) Tag des Beginns der Beschäftigung	b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)	
		b)	
32		a)	
		b)	
33		a)	
		b)	
34		a)	
		b)	
35		a)	
		b)	

30/26

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5		6 Unterschrift des Unternehmers
	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung	b) Bescheinigung des Arbeitsamts	
	a)		
	b)		
	a)		
	b)		
	a)		
	b)		
	a)		
	b)		
	a)		
	b)		

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3	
		a) Tag des Beginns der Beschäftigung	b) Beschäftigung genehmigt bis
36		a)	
		b)	
37		a)	
		b)	
38		a)	
		b)	
39		a)	
		b)	
40		a)	
		b)	

31 27

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5		6 Unterschrift des Unternehmers
	a) Tag der Beendigung der Beschäftigung	b) Bescheinigung des Arbeitsamts	
	a)		
	b)		
	a)		
	b)		
	a)		
	b)		
	a)		
	b)		

Ärztliche Untersuchungen

a) Vor der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

Anwerbegebiet Durchgangslager <i>Ling</i>	Ärztliche Untersuchung am: <i>7.7.43</i>	Hdz. <i>Li</i>
	Entlassung am: <i>7.7.43</i>	
	Röntgenuntersuchung am:	



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

32

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet (Fortsetzung von Seite 27)



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

33



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

34

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

35

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

36
35
Raum für amtliche Eintragungen

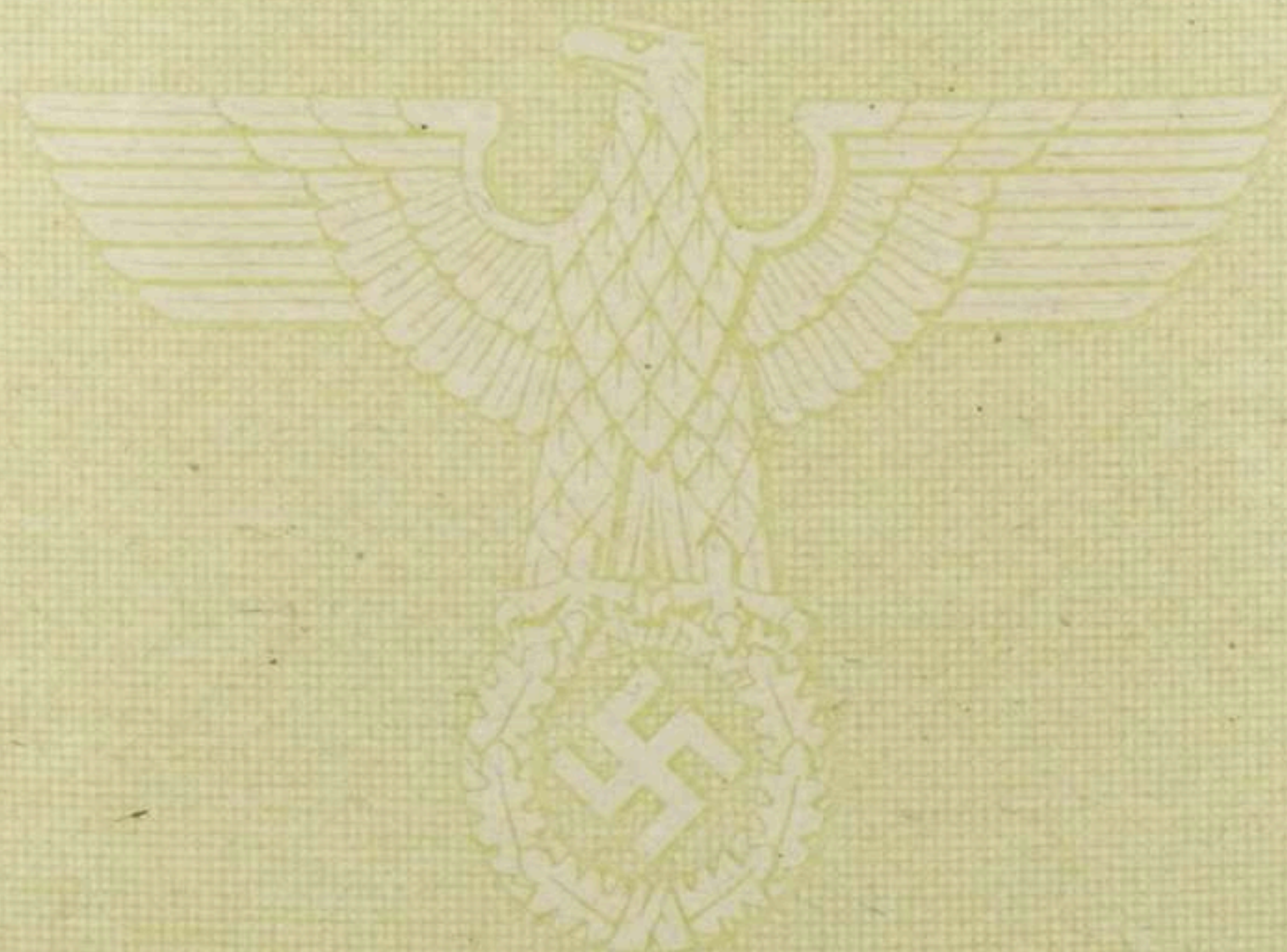
DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Uhlantenhofen, 14.5. - 20.5.45

keine Mitteilung.

4. 11. - 19.5. aus Gefolge Cordt

6. 11. - 5. 45 aus Gefolge



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLANDER

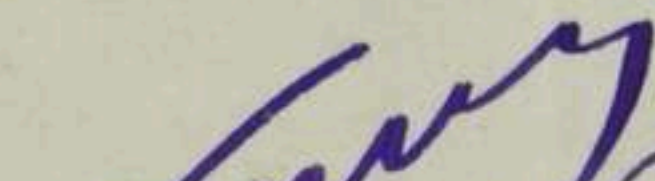
34
38

006. 008.

Начальнику Пономановскому во м.т. Охотенко.

2. Коксити.

Проверено и сообщено председателю
по военным делам г-н. Гордаков
Сергей Павлович. 1901 года росс. импер.
села Химки. Конный полк р-она.
цель проверки. Запрещено.

Норонск. Показано
20 сс/вд.
Копиям. 14/17 4/2.  / Смирнов.

С. Секретов

Кар. 20 м. Вн

На бардакова С. П. Креще-
риями не располагает.

Зам. Кар. 20 м. Вн *Взвешив*
матер. (Взвешивание)

Ист. Секретов.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 39 аркушів

тридцять дев'ять

17 *04* *2026*

Посада

Підпис

[Signature]

